

# Zouti Kominote Eta New York

Yon gid resous pou imigran Nouyòkè yo  
Mas 2026



Kowalisyon Imigrasyon New York te devlope zouti sa a pou bay yon resous pou manm kominotè ak patnè ak alye nou yo ki travay avèk yo. Yo mete zouti sa a ajou regilyèman selon chanjman lwa ak règleman yo.

Dènye enfòmasyon ki te ajou sou: 3.12.2026

## **Kontni**

- Sante **3**
- Mizajou nan règleman imigrasyon **6**
- Resous sou detansyon **8**
- Resous fanmi **9**
- Lekòl ak edikasyon **10**
- Otonomizasyon finansye **11**
- Demokrasi **12**
- Konnen dwa ou yo **13**
- Sekirite Kominotè **14**
- Resous NYS **15**

# Sante

## Asirans Sante

- Nouyòkè yo ka jwenn asirans sante piblik ak komèsyal atravè NY State of Health.
  - Si w kalifye pou Medicaid, Essential Plan, oswa Child Health Plus, enskripsyon an ouvè tout ane a.
  - Si ou jwenn asirans sante komèsyal atravè mache ACA a, peryòd enskripsyon ouvè a fèmen kounye a.
- Kijan pou enskri
  - Jwenn asistans enskripsyon gratis nan men yon Navigatè, an pèsòn oswa pa telefòn. Jwenn yon Navigatè nan [info.nystateofhealth.ny.gov/ipanavigatorsitelocations](http://info.nystateofhealth.ny.gov/ipanavigatorsitelocations).
  - Rele Sant Sèvis Kliyan Eta Sante NY nan [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) (TTY: [1-800-662-1220](tel:1-800-662-1220)).
  - Sou entènèt nan [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov). Yon fonksyon chat disponib sou sitwèb la pandan èdtan sant sèvis kliyan yo pou ede w ranpli aplikasyon w lan.
  - Rezidan Vil Nouyòk: rele [311](tel:311), voye tèks “CoveredNYC” nan [877-877](tel:877-877), oswa vizite [on.nyc.gov/healthinsurance](http://on.nyc.gov/healthinsurance) pou jwenn èd ak resous adisyonèl.
- Jwenn enfòmasyon nan plizyè lang sou pwoteksyon sante nan [info.nystateofhealth.ny.gov/InformationalMaterials](http://info.nystateofhealth.ny.gov/InformationalMaterials)



## Pwoteksyon Medicaid pou Imigran San Papyè yo nan Eta New York

- Imigran san papyè yo k ap viv nan Eta New York ki gen 65 an oswa plis, epi ki satisfè sèten kondisyon revni, kalifye pou Medicaid konplè (kontrèman ak sèlman Medicaid ijans)
- Timoun san dokiman legal yo ki poko gen 19 an kalifye pou Child Health Plus (CHP), ki bay asirans sante gratis oswa a pri ki ba kèlkeswa revni oswa sityasyon imigrasyon yo.
- Kijan pou enskri
  - Si w genyen Medicaid pou Ijans kounye a, ou ka tranzisyon nan Medicaid konplè lè w swiv enstriksyon ki nan lèt NY State of Health.
    - Ou ka chwazi tou pou kontinye resevwa sèlman Medicaid ijans.
  - Si ou pa gen asirans, epi ou poko genyen Medicaid pou Ijans, ou dwe aplike nan Depatman Sèvis Sosyal Lokal ou, oswa nan Administrasyon Resous Imèn Vil Nouyòk.
  - Si w bezwen asistans oswa si w gen kesyon, rele NY State of Health nan [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777). Asistans nan lang ki disponib.

## Depistaj Kansè

- Depistaj kansè regilye ede jwenn kansè bonè lè li pi fasil pou trete.
- Pifò plan asirans sante kouvri depistaj kansè yo.
- Si ou pa gen asirans, NYS bay depistaj gratis pou kansè nan tete, nan kòl matris ak kolorektal.
- Pou plis enfòmasyon, vizite [health.ny.gov/diseases/cancer/services](http://health.ny.gov/diseases/cancer/services)

# Sante

## Nitrisyon ak Manje ki Bon pou Sante

- Pwogram Asistans Nitrisyonèl Sipleman tè (SNAP/EBT/Koupon Manje)
  - SNAP bay benefis manje pou fanmi ki gen ti revni pou yo ka achte manje ak episri ki bon pou sante.
  - Pou plis enfòmasyon sou SNAP, kalifikasyon, ak pou aplike, vizite [otda.ny.gov/snap](https://otda.ny.gov/snap)
  - Mizajou sou egzijans travay:
    - Nouyòk pral kounye a aplike egzijans travay pou moun k ap resevwa SNAP, ak moun k ap enskri pou premye fwa epi k ap renouvle.
    - Pou plis enfòmasyon sou egzijans travay, vizite [otda.ny.gov/programs/snap/work-requirements.asp](https://otda.ny.gov/programs/snap/work-requirements.asp)
- Gadmanje yo
  - Yon gadmanje se yon kote moun ka jwenn manje gratis si yo gen pwoblèm pou achte ase manje pou tèt yo oswa pou fanmi yo.
  - Pou jwenn enfòmasyon sou gadmanje ki disponib nan tout Eta New York, vizite [health.ny.gov/prevention/nutrition/hpnap/regional\\_foodbank\\_map.htm](https://health.ny.gov/prevention/nutrition/hpnap/regional_foodbank_map.htm)



## Vaksen

- Vaksen yo se zouti ki pi pwisan pou pwoteje sante ak anpeche maladi grav yo. Yo teste adekwatman epi espesyalis medikal ke yo fè konfyans rekòmande yo.
- Eta New York ak Akademi Ameriken pou Pedyatri revize rekòmandasyon ak direktiv yo pou vaksen yo.
- Vaksen rekòmande yo enkli Epatit A, Epatit B, Rotavirus, Grip, Menengokok (MenACWY), HPV, ak COVID-19.
  - Pou w jwenn yon lis vaksen ki rekòmande yo, vizite [bit.ly/vaccines26](https://bit.ly/vaccines26)
- Pa gen okenn chanjman ki prevwa nan pwoteksyon asirans lan kòm rezilta mizajou sa yo. Vaksen sa yo prevwa rete kouvri pa plan asirans yo, tankou Medicaid, omwen jiska fen 2026.
- Konte sou sous ou fè konfyans tankou Depatman Sante Eta Nouyòk, oswa founisè swen sante w, pou pran pi bon desizyon pou oumenm ak fanmi w.
- Epidemi Lawoujòl ak Vaksen
  - Te gen plizyè epidemi lawoujòl dènyèmman, yon enfeksyon viral ki danjere pou timoun piti yo.
  - Vaksen kont lawoujòl, malmouton ak ribeyòl (MMR) la trè efikas pou anpeche lawoujòl.
  - Pou plis enfòmasyon, vizite [health.ny.gov/measles](https://health.ny.gov/measles)
- Pou enfòmasyon jeneral sou tout vaksen ki disponib yo, tanpri vizite [health.ny.gov/immunization](https://health.ny.gov/immunization)

# Mizajou nan règleman imigrasyon



## Nouvo Frè Imigrasyon

- Apre yo te fin siyen lwa taks federal ak depans HR. 1, frè pou anpil dosye imigrasyon chanje oswa ogmante.
- Ogmantasyon sa yo anvigè depi 22 jiyè 2025 ak 21 out 2025.
- Règleman pou egzansyon frè yo te limite tou nan kèk pwosesis pou depoze dosye.
- Kèk nan chanjman frè ki ka gen enpak sou aplikasyon yo se:
  - Aplikasyon Azil
    - Frè anvan: \$0
    - Nouvo frè: \$100
    - Genyen tou yon nouvo 'frè antretyen azil' anyèl \$100.
    - Pa gen okenn egzansyon frè ki otorize pou frè sa a.
  - Dokiman Otorizasyon Travay (EAD) / Pèmi Travay ki gen rapò ak Azil.
    - Frè anvan: \$0
    - Nouvo Frè: \$550 (pou moun k ap aplike premye fwa)
    - Nouvo Frè: \$275 frè renouvèlman
  - Estati Pwoteksyon Tanporè (TPS)
    - Ansyen frè: \$50
    - Frè: \$550
  - Jèn Imigran Espesyal (SIJ)
    - Frè anvan: \$0
    - Nouvo Frè: \$250
  - Parole
    - Frè Anvan: Divès
    - Nouvo Frè Sipleman: \$1,000
    - Nouvo frè sipleman sa a se pou moun ki te jwenn libète sou kondisyon epi ki prezan Ozetazini.
    - Yo kolekte frè sipleman a sèlman si/lè yo apwouve libète sou kondisyon ou an. Pa peye frè sipleman a lè w ap soumèt fòm I-131.
- Pou w jwenn yon lis konplè sou nouvo frè imigrasyon yo ak konparezon avèk frè anvan yo, tanpri vizite [immigrantjustice.org/research/explainer-trump-and-congress-punishing-new-immigration-fees](https://immigrantjustice.org/research/explainer-trump-and-congress-punishing-new-immigration-fees)

## Entèdiksyon vwayaj elaji pou Mizilman ak

### Afriken yo

- Nan dat 9 Jen, Administrasyon Trump la te aplike yon entèdiksyon vwayaj ki limite vwayaj nan peyi Etazini pou moun ki soti nan 19 peyi.
- Nan dat 16 Desanm, Administrasyon Trump la te elaji entèdiksyon vwayaj li a soti nan 19 peyi pou rive nan 39 peyi plis Palestin. Entèdiksyon vwayaj elaji pou Mizilman ak Afriken yo limite antre fizik Ozetazini, ansanm ak renouvèlman oswa ekstansyon viza potansyèl yo.
- Sitwayen peyi sa yo ki afekte: Afganistan, Angola, Antigua ak Barbuda, Benen, Burma (Myanma), Burkina Faso, Burundi, Chad, Kòt Divwa (Kòt Ivwa), Kiba, Repiblik Kongo, Gine Ekwatoryal, Eritre, Dominik, Gabon, Gambia, Ayiti, Iran, Libi, Laos, Malawi, Mali, Moritani, Nijè, Nijerya, Palestin (moun ki gen Dokiman Vwayaj Otorite Palestinyen an), Senegal, Syera Leyòn, Somali, Sid Soudan, Soudan, Siri, Tanzani, Tonga, Togo, Venezyela, Yemèn, Zanzi, Zimbabwe.
- Aplikasyon imigrasyon pou moun ki soti nan peyi sa yo tou mete sou poz.
  - Poz la ka gen enpak sou petisyon pou sitwayènte ak natiralizasyon, pèmi travay, petisyon pou mari oswa madanm, ajisteman estati, libète kondisyonèl, ak plis ankò.
  - Gouvènman an pral revize aplikasyon imigrasyon apwouve pou moun ki soti nan peyi sa yo ki te rive Ozetazini depi 2021, tankou estati refijye, azil, oswa kat vèt.
- Si w afekte pa entèdiksyon vwayaj pou Mizilman ak Afriken yo, pale ak yon avoka imigrasyon.
- Si w soti nan yon peyi oswa yon teritwa ki afekte pa entèdiksyon vwayaj la, ou ta dwe pridan lè w ap fè plan vwayaj. Konsidere pale ak yon avoka imigrasyon pou konprann risk ou yo anvan ou fè nenpòt plan pou kite oswa antre Ozetazini.

# Mizajou nan règleman imigrasyon



## Aksyon Difere pou Timoun ki Rive yo

### (DACA / Deferred Action for Childhood Arrivals)

- Kounye a, tribinal yo ap deside sou DACA. Sa vle di avni pwogram nan toujou ensèten.
  - Pou plis enfòmasyon, vizite [homeishere.us/daca-guidance](http://homeishere.us/daca-guidance)
- Nan dat 12 Mas 2025, dènye desizyon tribinal la ta pèmèt aplikasyon DACA pou premye fwa. Sepandan, poko gen okenn gid ki ajou nan USCIS.
- Si ou kalifye pou DACA epi w ap konsidere aplike pou premye fwa, ou ta dwe konsilte avèk yon avoka imigrasyon ou fè konfyans anvan ou aplike.
- Litij ap kontinye, kidonk li posib ke pral gen lòt chanjman nan pwogram lan.
- Antretan, DHS ap kontinye aksepte ak trete demann renouvèlman DACA (ki gen ladan demann pou pèmi travay ak libète kondisyonèl alavans). DHS pral aksepte men li pap trete premye demann DACA yo.
  - Si w genyen DACA kounye a, estati w toujou valab.
  - Si DACA ou a ekspire nan sis pwochen mwa yo, renouvle l kounye a!
  - Si w te soumèt yon premye aplikasyon DACA pou USCIS ki poko akòde, aplikasyon sa a pral jele. Li p ap trete jiskaske gen yon lòt avi.
- Moun ki te deja resevwa Aksyon Difere pou Timoun ki rive yo (DACA) kapab kounye a depoze Fòm I-821D (aplikasyon pou renouvèlman DACA) ak I-765 (aplikasyon pou renouvèlman pèmi travay) sou Entènèt.
  - Depo sou entènèt disponib pou moun ki gen DACA kounye a oswa ki gen DACA ekspire mwens pase yon ane de sa.
  - Pou plis enfòmasyon sou DACA ak kijan pou renouvle estati DACA ou, vizite [uscis.gov/DACA](http://uscis.gov/DACA).

## Estati Pwoteksyon Tanporè

### (TPS / Temporary Protected Status)

- Gouvènman Ameriken an ka deziyen yon peyi etranje pou TPS si sèten kondisyon, tankou konfli ame oswa dezast natirèl, anpeche sitwayen peyi sa a retounen san danje.
- Pandan yon peryòd deziyasyon, moun ki aplike pou TPS epi ki resevwa yo:
  - Yo pwoteje kont depòtasyon
  - Ka jwenn yon pèmi travay ak nimewo sekirite sosyal
  - Yo ka akòde otorizasyon vwayaj
  - DHS pa kapab arete yo akòz estati imigrasyon yo
- TPS se yon benefis tanporè ki pa mennen nan estati pèmanan. Sepandan, moun ki gen TPS yo ka aplike pou nenpòt lòt avantaj imigrasyon oswa estati non imigran ke yo kalifye pou yo.
- Pou enfòmasyon espesifik sou peyi a, kondisyon elijiblite, peryòd enskripsyon, ak dènye mizajou, tcheke [uscis.gov/TPS](http://uscis.gov/TPS).
- Tout aplikan TPS yo kapab kounye a depoze Fòm I-821, Aplikasyon pou Estati Pwoteje Tanporè, sou Entènèt nan [uscis.gov/i-821](http://uscis.gov/i-821).
- Revizyon DHS sou deziyasyon TPS yo ka lakòz anilasyon deziyasyon TPS yo.
- Manm kominote yo ta dwe kontinye tcheke deziyasyon TPS peyi yo epi rete okouran de sitiyasyon yo.
- Si estati TPS ou a ap fini oswa li fini deja, ou ta dwe pale ak yon avoka imigrasyon pou w konnen opsyon ou yo epi wè si w kalifye pou lòt pwogram yo.

## Pwosesis Azil la Poze

- USCIS anonse ke yo pa pral pran okenn desizyon sou okenn ka azil nouvo oswa annatant pandan ajans lan ap sibi yon evalyasyon sou risk sekirite.
- USCIS di ke yo pral toujou aksepte nouvo aplikasyon azil, fè entèvyou azil, epi aplikasyon azil annatant yo toujou kenbe.
- USCIS te fè konnen byen klè ke yo pap pran okenn desizyon final sou azil pou okenn aplikan, kèlkeswa peyi orijin yo, jiskaske yo leve sispansyon an.
- Li pa byen klè konbyen tan poz sa a pral dire.
- Pou kounye a, yo pa prevwa poz la ap gen enpak sou aplikasyon azil nan tribinal imigrasyon an, men si ou gen enkyetid, ou ta dwe pale ak avoka w imedyatman.

# Mizajou nan règleman imigrasyon



## ICE nan Tribinal Imigrasyon yo

- Imigran ki parèt nan odyans tribinal imigrasyon yo ap rete anba detansyon ICE
- Nan tribinal la, avoka gouvènman an ka eseye ranvwaye dosye w la. Si ou te rive Ozetazini mwens pase 2 zan de sa, epi yo ranvwaye dosye w la, ou ka nan risk pou ICE arete w epi depòte w byen vit. Pwosesis sa a rele ekspilasyon akselere.
- Kijan pou pwoteje tèt ou
  - Si ou kapab, parèt nan odyans tribinal imigrasyon w lan vityèlman.
  - Si ou kalifye, asire w ke ou te depoze aplikasyon azil ou oswa lòt aplikasyon nan tribinal la.
  - Si yo kenbe w epi ou pè retounen nan peyi w ak/oswa nan yon lòt peyi, di sa klèman bay ICE ak nenpòt ofisyèl imigrasyon.
  - Si ou te gen yon aplikasyon azil nan tribinal la lè yo te ranvwaye dosye w la, li pap pwoteje w. Ou dwe eksplike laperèz ou genyen pou pèsekisyon oswa tòti ankò.
- Konnen Dwa w nan tribinal:
  - Ou gen dwa pou w fè objeksyon kont ranvwa a anvan jij la pran desizyon l.
  - Ou ka egzije pou avoka ICE a soumèt demann li pou rejte dosye a alekri, pou w kapab gen tan pou w eksplike jij la poukisa ou vle kontinye dosye w la epi pou w chèche asistans legal.
  - Si jij la anile dosye w la, ou gen dwa pou w fè apèl. Ou ka fè apèl kont desizyon sa a devan Komisyon Apèl Imigrasyon an (BIA). Asire w ou di jij imigrasyon an ou vle fè apèl.
  - Si w pè pèsekisyon oswa tòti si w retounen nan peyi w ak/oswa nan yon lòt peyi, di jij la sa nan odyans lan.

## Pre-tèminasyon

- Pre-èminasyon se lè jij imigrasyon an oswa avoka gouvènman an deside refize oswa anile aplikasyon azil ou anvan ou jwenn chans pou eksplike ka w la nan tribinal la.
- Si tribinal la pretèmne aplikasyon w lan, dènye odyans ou a pral anile epi jij la pral bay yon lòd pou retire moun nan ka w la.
- Avoka gouvènman an oswa jij imigrasyon an ka eseye ranvwaye ka w la anvan dat eksperimantal si:
  - Yo kwè aplikasyon w lan pou azil la pa gen ase detay oswa li pa montre ou kalifye pou azil.
  - Yo kwè ou oblije chèche azil nan yon lòt peyi dapre yon akò ant gouvènman ameriken an ak gouvènman peyi sa a.
  - Ou poko peye nouvo frè yo ki obligatwa kòm yon pati nan aplikasyon azil ou a.
- Yon mosyon pou admisyon anvan tèm nan ka oral oswa alekri.
  - Si se yon mosyon oral, avoka gouvènman an ka mande jij la pou l admèt aplikasyon azil ou a anvan tèm pandan w ap nan yon odyans tribinal.
  - Si se yon mosyon alekri, y ap voye l ba ou pa lapòs nan dènye adrès tribinal la genyen nan dosye w la.
- Si ka w la resevwa yon admisyon anvan tèm, ou dwe reponn a mosyon an nan 10 jou.
- Li enpòtan pou w sonje:
  - Si avoka gouvènman an ap eseye fè yon mosyon oral pou yon moun antre anvan tèm, ou ka mande avoka a pou l soumèt mosyon an alekri pou ou ka pi byen konprann epi reponn.
  - Si avoka gouvènman an di yo vle depòte w nan yon peyi ki pa peyi lakay ou, epi ou pè ale la, ou ka di jij la ak avoka gouvènman an poukisa ou pè.
- Pou plis enfòmasyon sou moun antre anvan tèm ak pou yon modèl sou kijan pou reponn, vizite [immigranthehelpny.zendesk.com/hc/en-us/sections/44001805530772-Pretermission-Resources](https://immigranthehelpny.zendesk.com/hc/en-us/sections/44001805530772-Pretermission-Resources)

# Resous sou detansyon



## Kijan pou prepare pou oumenm ak fanmi w

- Si ou pa yon sitwayen ameriken epi ou gen timoun, ou ta dwe planifye davans sizoka ICE, CBP oswa yon lòt ajan federal ta rive kenbe w.
- Pou prepare, ou ta dwe:
  - Kenbe dokiman enpòtan yo yon kote ki an sekirite ke lòt manm fanmi yo konnen.
  - Deside kimoun ou ta vle pran swen timoun ou yo si ou pa kapab fè sa.
  - Deziyen legalman yon moun pou pran swen timoun ou yo.
    - De nan fason ki pi komen pou deziyen legalman yon moun k ap pran swen pitit ou a se:
      - Deziyasyon Moun ki nan Relasyon Paran
      - Gadyen legal derezèv
    - Ranpli lòt fòm pou pitit ou a, tankou yon Fòm Otorizasyon Vwayaj oswa yon Fòm Kontak Ijans Lekòl la.
    - Ou ka vle konsidere tou ranpli yon fòm Pwokirasyon Avoka.
  - Pou plis enfòmasyon, vizite [vlpcny.org/get-help/immigration/planning-for-immigrant-parents](http://vlpcny.org/get-help/immigration/planning-for-immigrant-parents)

## Kijan pou w konekte si w nan detansyon

- Si imigrasyon oswa lòt fòs lapolis kenbe w, ou gen sèten dwa, tankou dwa pou w kominike.
- Ou gen dwa fè yon apèl telefonik, tankou fanmi w, avoka w, oswa konsila w.
- Ou ka rele yon liy dirèk detansyon imigrasyon pou w konekte ak resous yo.
  - Pou rele Liy Dirèk Nasyonal Detansyon Imigrasyon an, konpoze 9233# nan yon telefòn etablisman. Liy dirèk la gratis, san siveyans, epi li disponib Lendi-Vandredi, 11è dimaten-11è diswa.
  - Pou rele liy dirèk Jistis pou Fanmi Migran yo, ki disponib pou Etablisman Detansyon Federal Buffalo a, rele [716-427-4917](tel:716-427-4917), Lendi-Jedi, 2è apremidi-4è apremidi ak 6è apremidi-8è diswa.

## Kijan pou sipòte yon moun ki an detansyon

- ICE ka kenbe moun ki pa sitwayen nan etablisman ICE opere, prizon lokal yo, ak sant detansyon prive.
- Sistèm detansyon imigrasyon an ka difisil pou navige, sa ki fè li difisil pou lokalize epi kominike avèk moun pwòch ou.
- Pou jwenn yon moun ki aktyèlman an detansyon ICE:
  - Ale sou [locator.ice.gov](http://locator.ice.gov) epi antre:
    - Non moun nan, peyi nesans li, ak dat nesans li, oswa
    - nimewo A 9 chif
  - Lokalizatè ICE a ta dwe endike ki kote yo kenbe moun nan, men li ka pran tan pou yo parèt nan sistèm sa a.
  - Si ou panse yo ka kenbe fanmi pwòch ou an nan yon sant detansyon ICE espesifik, ou ka jwenn yo tou lè w:
    - Chèche yo sou [accesscorrections.com](http://accesscorrections.com). Si non yo parèt, gen anpil chans ke yo te kenbe yo nan sant ou te chwazi a.
    - Kontakte sant lan dirèkteman nan [ice.gov/detention-facilities](http://ice.gov/detention-facilities)
  - Si ou pa ka jwenn yon moun lè w itilize sistèm sa yo sou entènèt, ou ka kontakte yon biwo Operasyon Ranfòsman ak Ekspilyon ICE (ERO): [ice.gov/contact/field-offices](http://ice.gov/contact/field-offices)
  - Pou plis enfòmasyon sou kijan pou jwenn yon moun ki te arete oswa ki nan detansyon imigran, vizite [nilc.org/resources/how-to-find-a-loved-one-after-a-u-s-immigration-arrest/](http://nilc.org/resources/how-to-find-a-loved-one-after-a-u-s-immigration-arrest/)
    - Resous sa a disponib nan 9 lang tankou angle, arab, chinwa, kreyòl Ayisyen, koreyen, tagalòg, vyetnamyen ak Panyòl.
- Pou jwenn dat tribinal ak lokasyon yon moun:
  - Vizite [acis.eoir.justice.gov](http://acis.eoir.justice.gov) epi antre nimewo A 9 chif moun nan, oswa
  - Rele [1-800-898-7180](tel:1-800-898-7180) epi swiv enstriksyon yo.
- Pou jwenn asistans legal:
  - Pou jwenn òganizasyon san bi likratif ki bay sèvis legal imigrasyon gratis oswa a pri abòdab, vizite [immigrationadvocates.org/legaldirectory](http://immigrationadvocates.org/legaldirectory)
  - Rele Pwojè Defans Imigran nan [212-725-6422](tel:212-725-6422)
- Pou jwenn asistans ak yon peman kosyon:
  - Si paran pwòch ou an te resevwa yon kosyon li pa kapab peye, li ka kalifye pou asistans kosyon nan yon fon kosyon.
  - Pou enfòmasyon sou kosyon nan eta New York, vizite [envisionfreedom.org/get-support](http://envisionfreedom.org/get-support)
  - Pou w jwenn yon lis fon obligasyon atravè peyi a, vizite [bit.ly/localbailfunds](http://bit.ly/localbailfunds)

# Resous fanmi

## Asistans pou swen Timoun Promise NYC

- Nan mwa Janvyè 2023, Vil Nouyòk te lanse Promise NYC, yon nouvo pwogram ki pral bay sibvansyon gadri timoun pou fanmi yo ki gen revni fèb ki gen timoun ki pa gen papyè oswa ki pa sitwayen ameriken, ki te inelijib anvan akòz sityasyon imigrasyon yo.
- Pwogram nan te renouvle epi li pral sipòte plis pase 1,000 timoun soti nan Jiyè 2025 jiska Jen 2026.
- Fanmi yo ka elijib si yo:
  - Pa kalifye pou lòt fòm sibvansyon pou gadri
  - Gen timoun ki gen laj 0-13 ane
  - Gen yon revni kay ki pi ba pase 300% nivo povrete federal la
- Nou ankouraje fanmi yo pou yo aplike opli vit ke posib ak òganizasyon kominotè ki deziyen yo nan awondisman yo
  - Bronx ak Manhattan: Northern Manhattan Improvement Corporation ([212-822-8300](https://212-822-8300), [nmic.org/promisenyc](https://nmic.org/promisenyc))
  - Brooklyn: Center for Family Life ([718-438-9500](https://718-438-9500), [centerforfamilylife.org](https://centerforfamilylife.org))
  - Staten Island: La Colmena ([718-442-7700](https://718-442-7700), [lacolmenanyc.org](https://lacolmenanyc.org))
  - Queens: Chinese-American Planning Council ([718-358-8899](https://718-358-8899), [cpc-nyc.org](https://cpc-nyc.org))
- Tanpri sonje ke plas Promise NYC yo trè limite, epi nou ankouraje fanmi yo ajoute tèt yo nan lis datant la si yo ta ka jwenn nouvo plas yo.



## Pwogram Asistans Swen Timoun

- Kounye a, fanmi yo elijib pou asistans gadri si yo fè 85% revni medyàn eta a oswa mwens.
  - Yon fanmi ap elijib si yo gen yon revni anyèl ki pa plis pase:
    - \$73,869.56 pou yon fanmi de 2 moun
    - \$91,250.63 pou yon fanmi de 3
    - \$108,631.70 pou yon fanmi de 4
    - \$126,012.77 pou yon fanmi de 5
    - \$143,393.84 pou yon fanmi de 6
  - Depans yo pral limite a 1% nan revni total fanmi an pi wo pase liy povrete a pou fanmi k ap patisipe yo.
  - Kantite absans akseptab anyèl yo se 80.
- Pou jwenn plis enfòmasyon ak pou wè si ou kapab jwenn gadri pou yon pri ki ba oswa gratis, vizite [ocfs.ny.gov/ccap](https://ocfs.ny.gov/ccap).

## Konje Prenatal Eta Nouyòk Peyè

- Apati 1yè Janvyè 2025, Eta New York ap prezante Konje Prenatal Peyè.
- Nenpòt Nouyòkè k ap travay prive ki ansent ap kapab resevwa yon lòt 20 èdtan konje maladi peye pou swen prenatal.
- Swen prenatal se anplis de konje maladi anplwaye yo ki deja egziste epi li pa bezwen akimile. Li disponib osito ke yon anplwaye kòmanse travay.
  - Konje Prenatal Peyè separe ak Konje Maladi Eta New York oswa nenpòt lòt règleman oswa avantaj konje.
  - Anplwayè yo pa kapab fòse anplwaye yo pou yo itilize lòt kalite konje anvan yo itilize Konje Prenatal Peyè oswa chwazi yon konje pase yon lòt.
- Anplwaye yo ka itilize konje sa a pou plizyè gwosès nan yon ane, men yo limite a 20 èdtan nan yon peryòd 52 semèn.
- Konje Prenatal Peyè aplike pou tout anplwaye nan sektè prive, kèlkeswa okipasyon an, endistri, oswa kondisyon atan pasyèl oswa èdtan siplemantè.
- Swen prenatal gen ladan tretman fètilite tankou fegondasyon in vitro ak swen nan fen gwosès la.
- Pou plis enfòmasyon, vizite [ny.gov/prenatal](https://ny.gov/prenatal)

# Lekòl ak edikasyon



## Sistèm Lekòl Piblik (3K-12)

- Eta Nouyòk garanti chak timoun, kèlkeswa sitiyaasyon imigrasyon yo, dwa a yon bon jan kalite edikasyon gratis, kòmanse nan jadendanfan epi jiskaske yo swa resevwa yon diplòm lekòl segondè, oswa jiska laj nan fen ane kote elèv la vin gen 21 ane.
- Fanmi yo garanti dwa pou yo jwenn tradiksyon ak entèpretasyon tout dokiman ki gen enfòmasyon enpòtan sou edikasyon yon timoun nan yon fason apwopriye.
- Elèv yo ka aplike epi enskri nan yon lekòl piblik Eta New York nenpòt ki lè pandan ane a, menmsi opsyon yo ka limite andeyò peryòd enskripsyon tradisyonèl la
- Lekòl piblik yo ka pa mande enfòmasyon sou sitiyaasyon imigrasyon yo epi yo p ap pataje enfòmasyon elèv yo pou okenn pwogram lajounen lekòl regilye. Kèk pwogram timoun piti ki gen èdtan pwolonje ka gen kondisyon imigrasyon oswa kalifikasyon ki baze sou revni.
- Enfòmasyon sou Lekòl Piblik Vil Nouyòk
  - Pou jwenn enfòmasyon sou fason pou mande sèvis tradiksyon ak entèpretasyon nan yon Lekòl Piblik Vil Nouyòk, vizite
  - [schools.nyc.gov/hello](https://schools.nyc.gov/hello) oswa rele **718-935-2013**.
  - Pou enfòmasyon sou pwosesis admisyon an, vizite [schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/new-students](https://schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/new-students).
  - Pou jwenn ak aplike nan yon Lekòl Piblik Vil Nouyòk, vizite [myschools.nyc.gov](https://myschools.nyc.gov), rele 311, oswa vizite yon Sant Akèy pou Fanmi pou jwenn asistans. Ou ka jwenn lokal Sant Akèy pou Fanmi yo nan [schools.nyc.gov/fwc](https://schools.nyc.gov/fwc)
  - Peryòd enskripsyon yo varye selon diferan nivo klas yo. Pou wè Kalandriye Admisyon Otòn 2024 la, vizite [schools.nyc.gov/enroll](https://schools.nyc.gov/enroll).

## Entèdiksyon telefòn selilè nan lekòl piblik yo

- Eta Nouyòk te pase yon nouvo lwa an Me 2025 ki limite pou elèv yo pa itilize telefòn entelijan ak aparèy ki konekte ak entènèt pandan jounen lekòl la.
- Elèv yo ka gen dwa itilize aparèy si sa nesèsè pou tradiksyon, entèpretasyon, rezon medikal, oswa ijans famiyal.
- Paran yo ap toujou gen yon fason pou yo kontakte piti yo pandan jounen an atravè anplwaye lekòl la.
- Chak distri lekòl pral adapte lalwa a selon bezwen lokal yo ak fidbak fanmi yo.
  - Lekòl Piblik Vil Nouyòk yo ap egzije pou elèv yo sere telefòn yo pandan yo lekòl.

## Èd Finansye pou Kolèj

- Twous zouti Èd Finansye pou Kolèj: Lekòl Segondè a ofri konsèy pou lekòl segondè yo pou ede elèv yo aplike pou opsyon èd finansye nan Eta Nouyòk, tankou Pwogram Asistans pou Peye frè Eskolè NYS (TAP), Lwa NYS DREAM, ak Chemen Altènatif ki ede elèv ki soti nan milye ki gen ti revni ak elèv ki pa rezidan legal nan Nouyòk jwenn sibvansyon ak bous detid.
  - Pou plis enfòmasyon, vizite [newyork.edtrust.org/fafsatookit](https://newyork.edtrust.org/fafsatookit)
- Pwogram èd finansye Eta New York
  - Pwogram Asistans finansye pou lekòl (TAP) ede rezidan New York ki elijib yo peye ekolaj nan lekòl yo apwouve nan Eta New York.
    - Yon prim TAP anyèl kapab jiska \$5,665. Paske TAP se yon sibvansyon, ou pa oblije ranbouse l.
    - Pou w jwenn plis enfòmasyon oswa pou aplike, vizite [hesc.ny.gov/tap](https://hesc.ny.gov/tap)
  - Bousdetid Excelsior
    - Bousdetid Excelsior la, ansanm ak lòt pwogram èd finansye elèv yo, pèmèt elèv yo ale nan yon kolèj SUNY oswa CUNY gratis
    - Elèv yo ki gen fanmi ki gen yon revni anyèl \$125,000 oswa mwens elijib pou aplike.
    - Pou plis enfòmasyon oswa pou aplike, vizite [hesc.ny.gov/excelsior](https://hesc.ny.gov/excelsior)
  - Lwa DREAM Eta New York senatè José Peralta bay etidyan ki san papyè yo ak lòt aksè nan sibvansyon ak bousdetid ki administre pa Eta New York ki soutni frè detid siperyè yo.
    - Pou plis enfòmasyon oswa pou aplike, vizite [hesc.ny.gov/dream](https://hesc.ny.gov/dream)

# Otonomizasyon finansye

## Ranpli taks ou an 2026

- IRS la ap aksepte epi trete deklarasyon taks ane 2025 la kounye a.
- Dat limit pou ranpli taks yo se 15 avril 2026.
- Pifò moun ki travay Ozetazini oblije ranpli yon deklarasyon taks.
  - Pou verifye si w oblije ranpli taks federal, vizite [irs.gov/individuals/check-if-you-need-to-file-a-tax-return](https://irs.gov/individuals/check-if-you-need-to-file-a-tax-return)
  - Pou verifye si w oblije ranpli taks eta NYS, vizite [tax.ny.gov/pit/file/do\\_i\\_need\\_to\\_file.htm](https://tax.ny.gov/pit/file/do_i_need_to_file.htm)
- Èske ou bezwen èd pou ranpli taks ou?
  - Ou ka jwenn asistans gratis pou preparasyon taks pa volontè IRS ki sètifye nan pwogram Asistans taks sou revni volontè (VITA), Tax Counselling for the Elderly (TCE), ak pwogram Tax-Aide.
    - Sèvis sa yo disponib si revni w se \$69,000 oswa mwens, si w gen 60 an oswa plis, oswa si w gen yon andikap oswa si w pa pale angle.
    - Pou plis enfòmasyon ak pou jwenn yon kote toupre w, vizite [irs.gov/VITA](https://irs.gov/VITA)
  - Ou ka konekte ak volontè IRS vityèlman ki sètifye pou prepare taks ou atravè [GetYourRefund.org](https://GetYourRefund.org)
    - Sèvis sa a gratis si revni w se \$69,000 oswa mwens, epi li se yon bon opsyon si ou konfòtab pou itilize teknoloji.
  - Ou ka prepare epi ranpli pwòp deklarasyon w atravè IRS Free File nan [irs.gov/freefile](https://irs.gov/freefile)
    - Si revni w se \$89
    - ,000 oswa mwens, ou ka jwenn asistans gide pou preparasyon taks ou.
- Atansyon pou fwod! IRS p ap janm voye tèks, imèl, oswa kontakte w sou rezo sosyal pou mande enfòmasyon pèsònèl oswa finansye w.
  - Aprann enfòmasyon sou fwod taks ki sot pase yo ak kijan pou rekonèt ak rapòte youn nan [irs.gov/alerts](https://irs.gov/alerts)

## Ekspansyon kredi pou timoun Empire State

- Tout fanmi ki ranpli taks ki gen timoun ki poko gen 17 ane elijib pou kredi pou timoun Empire State, sipleman Eta New York nan Kredi taks federal pou timoun.
- Si w gen yon timoun ki depandan ki poko gen 17 an, ranpli taks, epi w ap viv nan Eta New York aplentan (oswa w marye ak yon moun ki abite aplentan) ou kalifye pou resevwa kredi taks ranbousab sa a nan pwochen sezon pou deklarasyon taks la.
- Kredi a pou 2025 se:
  - \$1,000 pou chak timoun ki kalifye ki poko gen katran; plis
  - \$330 pou chak timoun ki kalifye ki gen omwen katran men ki poko gen 17 an.
- Pou plis enfòmasyon sou kredi pou timoun Empire State, vizite [tax.ny.gov/pit/credits/empire\\_state\\_child\\_credit.htm](https://tax.ny.gov/pit/credits/empire_state_child_credit.htm).



## Ogmantasyon nan To Benefis Asirans Chomaj

- Apati 6 oktòb 2025, to benefis maksimòm chak semèn pou travayè ki pèdi travay yo envolontèman, epi ki pare, vle, epi kapab travay, ap ogmante soti nan \$504 aktyèl la pou rive nan \$869.
  - Nouvo to a pral otomatikman rekalkile dapre salè brit ou te deklare anvan an.
  - To benefis ki ogmante a ap kòmanse semèn 13 oktòb la. Ou pa bezwen fè anyen pou resevwa ogmantasyon sa a.
  - Pou jwenn yon estimasyon sou benefis asirans chomaj ou chak semèn, vizite [ux.labor.ny.gov/benefit-rate-calculator](https://ux.labor.ny.gov/benefit-rate-calculator)
- Apati 1ye oktòb 2025, travayè ki an grèy yo kounye a kalifye pou benefis asirans chomaj apre yon peryòd de semèn.
  - Pou plis enfòmasyon, vizite [dol.ny.gov/system/files/documents/2025/09/p835-ui-and-strikes-9-25.pdf](https://dol.ny.gov/system/files/documents/2025/09/p835-ui-and-strikes-9-25.pdf)
- Pou aprann plis sou fason pou aplike pou benefis chomaj, vizite [ny.gov/services/get-unemployment-assistance](https://ny.gov/services/get-unemployment-assistance)

# Demokrasi

## Enskri pou vote

- Ou ka enskri pou vote si ou gen 16 ane oswa plis, ou se yon Sitwayen Ameriken ak yon rezidan nan New York pou omwen 30 jou anvan eleksyon an.
  - Si w gen laj 16 oswa 17 ane, ou ka enskri davans pou w vote, men ou pa ka vote jiskaske w gen 18 ane.
  - Ou pa kapab enskri pou vote si w nan prizon pou yon kondanasyon krim oswa si yon tribinal jije ou enkapab mantalman.
- Konsèy Eleksyon Eta New York: [www.elections.ny.gov/VotingRegister.html](http://www.elections.ny.gov/VotingRegister.html)
- Konsèy Eleksyon Eta New York: [vote.nyc/page/register-vote](http://vote.nyc/page/register-vote)
- Anrejistre sou Entènèt (si w gen yon Lisans Chofè Eta Nouyòk, yon Pèmi oswa yon ID ki pa lisans): [voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter](http://voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter)
- Mande yon fòm enskripsyon sou papye pa telefòn (ki disponib nan lang angle oswa panyòl): 1-800-FOR-VOTE (1-800-367-8683)
- Ou pa sèten si ou anrejistre pou vote? Tcheke sitiyasyon enskripsyon elektè w nan [voterlookup.elections.ny.gov](http://voterlookup.elections.ny.gov)



## Dwa w nan biwo vòt yo

- Votè yo ka vizite NENPÒT Sant Vòt Bonè nan konte kote yo abite a, eksepte nan Vil Nouyòk, kote votè yo afekte pa adrès nan YON sit pou vòt bonè.
- Si ou kwè ou elijib pou vote epi ou te anrejistre alè pou vote, men yo pa t kapab jwenn non w sou lis elektè yo, ou ka mande yon bilten vòt pwovizwa oswa yon bilten affidavit.
- Ou pa oblije prezante idantite nan biwo vòt yo menm si w se yon moun ki vote pou premye fwa.
- Ou ka toujou vote si w ap fè eksperyans sanzabri.
- Nan kèk sikonstans, ou ka toujou elijib pou vote si yo te kondane w pou yon krim.
- Pou plis kondisyon sou elijiblite: [www.nycvotes.org/how-to-vote/voting-rights](http://www.nycvotes.org/how-to-vote/voting-rights)
- Gen kèk anplwaye nan Eta New York ki elijib pou resevwa jiska dezèdtan konje peye pou yo ka vote. Tcheke pou wè si ou kalifye: [www.elections.ny.gov/NYSBOE/elections/TimeOffToVoteFAQ.pdf](http://www.elections.ny.gov/NYSBOE/elections/TimeOffToVoteFAQ.pdf)

**Pou aprann plis sou sistèm eleksyon nou yo ak kijan yo fonksyone, gade videyo nou yo: [nyc.me/civics](http://nyc.me/civics)**

# Konnen dwa ou yo



**Manm kominote ak alye yo ta dwe konnen dwa yo chak fwa yo fè fas ak Imigrasyon ak Ranfòsman Ladwàn (ICE), Patwouy Fwontyè, oswa lòt lapolis.**

**Si imigrasyon oswa lòt ajan polis kanpe w, sonje:**

- Rete Poze. pa kouri. Pa reziste oswa bloke ofisye a.
- Pa bay manti oswa pa bay fo dokiman.
- Ou gen dwa rete an silans. Nenpòt bagay ou di yo ka itilize kont ou
- Si yon ajan mande si yo ka fouye w oswa afè w yo, ou gen dwa di non.
  - Sepandan, ou ka pa reziste fizikman
  - Lapolis ka manyen rad ou si yo sispèk yon zam.
- Si ou pa yon sitwayen ameriken epi yon ajan imigrasyon mande papye imigrasyon w, ou dwe montre yo si ou genyen yo avèk ou.
- Si yo kanpe w, arete w oswa lapolis arase w, eseye jwenn non ajan an (yo), nimewo, ak nenpòt lòt enfòmasyon idantifikasyon.
- Oumenm oswa yon lòt moun nan kominote a ka pran videyo oswa odyo anrejistremant entèraksyon yo avèk lapolis. Ou ka ekri tou sa ki te pase a apre yo fin ale.
- Li ilegal pou ajan kap fè respektè lalwa yo fè nenpòt arè, fouy, detansyon, oswa depòtasyon ki baze sou ras ou, orijin nasyonal, relijyon, sèks, oswa etnisite ou.

**Ou ka rapòte entèraksyon ak ajan federal yo bay Pwojè Defans Imigran (IDP).**

**IDP bay enfòmasyon legal ak referans tou pou imigran yo te arete yo, yo te ba yo tikè oswa yo te kondane yo pou yon krim. Rele [212-725-6422](tel:212-725-6422) oswa imèl [info@immdefense.org](mailto:info@immdefense.org)**

## Espas Prive yo

- Kay ou ak lòt "espas prive" (tankou zòn travay sèlman pou anplwaye yo) genyen pwoteksyon espesyal espas piblik yo pa genyen. Ofisye yo ka antre nan espas prive sèlman si yo gen konsantman w oswa si yo montre w yon manda jidisyè (jij ki siyen).

## Zòn Pwoteje yo

- Nan mwa Janvyè 2025, administrasyon Trump lan te anile yon politik depi lontan ki te dirije ICE ak CBP pou evite ranfòsman imigrasyon nan "zòn sansib" oswa "zòn pwoteje" tankou lekòl, etablisman swen sante, ak kote yo adore.
- Malgre chanjman sa yo, Nouyòkè yo toujou gen kèk pwoteksyon nan kote sa yo.
- Yon Dekrè Egzekitif Eta New York 2018 entèdi ranfòsman imigrasyon nan etablisman Eta New York tankou yon lekòl piblik oswa lopital sof si ICE gen yon manda jidisyè.
- Lwa ki Pwoteje Tribinal Nou yo pwoteje Nouyòkè yo kont arestasyon nan tribinal eta, vil ak minisipalite san yon manda jidisyè.
- ICE ak lòt ajan yo pa kapab antre nan "espas prive" san yon manda jidisyè oswa konsantman pwopriyete a.

## Ou dwe okouran de fwod imigrasyon

- Lwa imigrasyon konplike. Fè atansyon lè w ap diskite sou sitiyasyon w ak nenpòt moun oswa biznis
- Ou ta dwe sèlman pale ak yon avoka oswa reprezantan Depatman Jistis (DOJ) akredite pou konsèy legal sou sitiyasyon w.
- Pa janm jwenn èd pou imigrasyon nan men yon "notario", yon ajan vwayaj, yon moun k ap prepare taks, yon moun k ap prepare fòm oswa yon notè. Ozetazini, yon "notario" se PA yon avoka!

**Si w bezwen èd avèk dosye w la oswa si w gen kesyon jeneral sou imigrasyon, rele liy dirèk Biwo pou Nouvo Ameriken yo nan [1-800-566-7636](tel:1-800-566-7636).**

# Sekirite Kominotè



**Tout moun, kèlkeswa estati imigrasyon oswa idantite yo, merite pou yo an sekirite nan kominote yo.**

## Krim Rayisman ak Patipri

- Yon krim rayisman se yon ofans ki motive pa patipri kont ras, koulè, orijin nasyonal, zansèt, sèks, relijyon, pratik relijye, laj, andikap oswa oryantasyon seksyèl yon moun.
- Eta New York gen yon Gwoup Travay sou Krim Rayisman pou adrese ogmantasyon nan rapò sou menas, arasman ak vyolans ki baze sou patipri.
- Si w wè yon bagay oswa si w viktim yon krim rayisman:
  - Rapòte li bay Divizyon Dwa Moun Eta New York. Rele [1-888-392-3644](tel:1-888-392-3644), voye tèks “HATE” nan [81336](tel:81336), oswa ale nan [forms.ny.gov/s3/Hate-Crime-Tips](https://forms.ny.gov/s3/Hate-Crime-Tips). Ou ka vizite [dhr.ny.gov](https://dhr.ny.gov) pou plis enfòmasyon
  - Pou rapòte yon krim rayisman k ap fèt oswa nenpòt ijans, rele [911](tel:911) imedyatman.
- Lè yo rapòte krim rayisman, tout enfòmasyon konsènan eksperyans ou, idantite w ak lòt moun rete konfidansyèl.
- Ou ka rapòte yon krim rayisman epi resevwa sèvis kèlkeswa sitiyasyon imigrasyon w.

## Resous Kominotè

- Biwo Vil Nouyòk pou Prevansyon Krim Rayisman yo ofri sèvis, resous ak sipò pou manm kominotè ansanm avèk òganizasyon yo. Resous yo disponib nan plizyè lang. Pou plis enfòmasyon, vizite [nyc.gov/stophate](https://nyc.gov/stophate).
- Sant pou Edikasyon Anti-Vyolans travay pou anpeche, deranje, ak geri de vyolans rayisman nan kominote New York yo. Yo gen pwogram edikasyon sou defans pwòp tèt ou, atelye travay pou moun k ap gade, ak otonomi jèn yo. Rele [1-718-788-1775](tel:1-718-788-1775) oswa vizite [caeny.org](https://caeny.org) pou plis enfòmasyon.

## Konekte avèk Kominote a

- AAPI
  - Asian Americans for Equality: [212-979-8381](tel:212-979-8381), [aafe.org](https://aafe.org)
  - Chhaya for South-Asian and Indo-Caribbean communities: [718-478-3848](tel:718-478-3848), [chhayacdc.org](https://chhayacdc.org)
  - Korean Family Service Center: [718-460-3800](tel:718-460-3800), [kafsc.org](https://kafsc.org)
  - MinKwon Center for Community Action: [718-460-5600](tel:718-460-5600), [minkwon.org](https://minkwon.org)
  - National Federation of Filipino American Associations New York: [212-684-0542](tel:212-684-0542), [naffaa.org](https://naffaa.org)
  - Sikh Coalition: [516-930-0302](tel:516-930-0302), [sikhcoalition.org](https://sikhcoalition.org)
- African
  - African Communities Together: [347-746-2281](tel:347-746-2281), [africans.us](https://africans.us)
  - African Services Committee: [212-222-3882](tel:212-222-3882), [africanservices.org](https://africanservices.org)
  - Sauti Yetu Center For African Women: [718-665-2486](tel:718-665-2486), [sautiyetu.us](https://sautiyetu.us)
- Arab/Muslim
  - Arab American Association of New York: [718-745-3523](tel:718-745-3523), [arabamericanny.org](https://arabamericanny.org)
  - Council on American-Islamic Relations of New York: [646-665-7599](tel:646-665-7599), [cair-ny.org](https://cair-ny.org)
  - Muslim Community Network: [347-519-2755](tel:347-519-2755), [mcny.org](https://mcny.org)
- Andikap
  - Center for Disability Rights: [585-546-7510](tel:585-546-7510), [cdrnys.org](https://cdrnys.org)
  - Disability Rights New York: [518-432-7861](tel:518-432-7861), [drny.org](https://drny.org)
- Panyòl/Latino
  - Hispanic Federation: [866-432-9832](tel:866-432-9832), [hispanicfederation.org](https://hispanicfederation.org)
  - Latino Commission on AIDS: [212-584-9325](tel:212-584-9325), [latinoaids.org](https://latinoaids.org)
  - Mixteca: [718-965-4795](tel:718-965-4795), [mixteca.org](https://mixteca.org)
  - TransLatinx: [646-882-2000](tel:646-882-2000), [translatinxnetwork.org](https://translatinxnetwork.org)
- LGBTQ+
  - Caribbean Equality Project: [347-709-3179](tel:347-709-3179), [caribbeanequalityproject.org](https://caribbeanequalityproject.org)
  - Gay, Lesbian, Bisexual and Transgender Community Center: [212-620-7310](tel:212-620-7310), [gaycenter.org](https://gaycenter.org)
  - New York City Gay and Lesbian Anti-Violence Project: [212-714-1141](tel:212-714-1141), [avp.org](https://avp.org)
- Ameriken Natif Natal ak Natif Natal Alaska
  - American Indian Community House: [646-575-3638](tel:646-575-3638), [aich.org](https://aich.org)
  - North American Indigenous Center of New York: [516-930-0302](tel:516-930-0302), [naicny.org](https://naicny.org)

# Resous NYS



## Biwo Aksè Lang nan Eta New York

- Biwo Aksè Lang nan Eta Nouyòk la sipèvize sèvis aksè lang pou plizyè milyon Nouyòkè ki pa pale angle byen.
- Pou konnen dwa ou genyen pou sèvis entèpretasyon ak tradiksyon, vizite [ogs.ny.gov/know-your-rights](https://ogs.ny.gov/know-your-rights)
- Pou depoze yon plent sou aksè nan lang, vizite [languageaccess.ny.gov/en-US](https://languageaccess.ny.gov/en-US).
- Pou resevwa yon twous zouti aksè lang oswa pou mande twous entèpretasyon, soumèt kesyonè a pou òganizasyon defans dwa yo.
- [survey.alchemer.com/s3/8252338/OLA-Questionnaire](https://survey.alchemer.com/s3/8252338/OLA-Questionnaire)

## Biwo pou Nouvo Ameriken NYS

- Si oumenm oswa yon moun ou konnen ki bezwen asistans legal gratis, rele liy dirèk la nan [1-800-566-7636](https://1-800-566-7636). Tout enfòmasyon apèl yo konfidansyèl.

## Depatman Sante NYS

- Aplikasyon pou kouvèti sante: rele [1-855-355-5777](https://1-855-355-5777) oswa vizite [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov).

## Biwo Sante Mantal NYS

- Pou kesyon sou sèvis sante mantal oswa pou jwenn yon founisè sèvis sante mantal, rele [1-800-597-8481](https://1-800-597-8481) oswa vizite [omh.ny.gov](https://omh.ny.gov).
- Liy Asistans Nasyonal pou Prevansyon Swisid: Si lavi w oswa yon lòt moun an danje iminan, rele 911. Si w nan kriz epi w bezwen èd imedyà, rele [1-800-273-8255](https://1-800-273-8255) oswa voye tèks "GOT5" nan [741-741](https://741-741).

## Biwo Eta Eta New York pou Prevansyon Vyolans Domestik

- Si oumenm oswa yon lòt moun nan yon relasyon ki kontwole pa yon lòt moun atravè abi vèbal, fizik, oswa seksyèl, oswa lòt taktik, rele liy dirèk Vyolans Domestik Eta New York la nan [1-800-942-6906](https://1-800-942-6906).
- Pou pale ak yon avoka sou Entènèt, vizite [opdv.ny.gov](https://opdv.ny.gov). Disponib 24/7 nan pifò lang yo.

## Depatman Travay NYS

- Depatman Travay la angaje l pou l pwoteje ak pwomouvwa sekirite ak sante travayè yo, salè, ak kondisyon travay yo.
- Pou jwenn enfòmasyon sou lwa sou salè ak èdtan, sante ak sekirite nan travay, oswa pou depoze yon plent, rele [1-888-469-7365](https://1-888-469-7365) oswa vizite [dol.ny.gov/safety-and-health](https://dol.ny.gov/safety-and-health)
- Pou èd ak Asirans Chomaj, rele [1-888-209-8124](https://1-888-209-8124) oswa vizite [dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance](https://dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance).

## Divizyon Dwa Moun Eta New York

- Lwa sou Dwa Moun nan New York entèdi diskriminasyon nan domèn tankou travay, lojman, kredi, edikasyon, ak lokasyon nan akomodasyon piblik, ki baze sou laj, ras, orijin nasyonal, sèks, oryantasyon seksyèl, idantite oswa ekspresyon sèksyèl, eta sivil, andikap, estati militè, ak lòt klas yo.
- Si w santi yo te fè diskriminasyon kont ou, pote yon plent nan [1-888-392-3644](https://1-888-392-3644) oswa vizite [dhr.ny.gov](https://dhr.ny.gov).

## Lojman NYS

- Pou jwenn èd pou lojman abòdab, rele [1-877-428-8844](https://1-877-428-8844) oswa vizite [nyhousingsearch.gov](https://nyhousingsearch.gov).
- Pou jwenn enfòmasyon sou lotri lojman abòdab nan Vil Nouyòk, rele [212-863-7990](https://212-863-7990) oswa vizite [housingconnect.nyc.gov](https://housingconnect.nyc.gov).
- Pou jwenn enfòmasyon sou dwa lokatè yo nan Eta New York, vizite [ag.ny.gov/publications/residential-tenants-rights-guide](https://ag.ny.gov/publications/residential-tenants-rights-guide).

## Biwo Sèvis Viktim Eta New York

- Si oumenm oswa yon moun ou konnen te eksperimante yon krim rayisman, Biwo Sèvis Viktim Eta New York kapab ede w ak bòdwo medikal ak depans pou konsèy, depans fineray ak antèman, salè ki pèdi, ak lòt kalite asistans. Rele [1-800-247-8035](https://1-800-247-8035) oswa vizite [ovs.ny.gov](https://ovs.ny.gov) pou plis enfòmasyon.

Pou wè dokiman sa a sou entènèt oswa nan lòt lang, vizite [nyc.org/KYR](https://nyc.org/KYR) oswa eskane kòd sa a:



Si w gen kesyon oswa kòmantè sou bwat zouti sa a oswa enfòmasyon ki ladan l, tanpri kontakte:  
Bryan Lee – [blee@nyc.org](mailto:blee@nyc.org)

Kowalisyon Imigrasyon New York (NYIC) se yon politik parapli ak òganizasyon defans ki reprezante plis pase 200 gwoup dwa imigran ak refijye atravè New York.

Nou anvizaje yon Eta New York ki pi fò paske yo akeyi tout moun, trete yo san patipri, epi yo ba yo chans pou yo reyalize rèv yo. Misyon nou se ini imigran, manm, ak alye yo pou tout Nouyòkè yo ka pwospere.



**New York Immigration Coalition**

131 W 33rd St, Ste 610  
New York, NY 10001  
212 627 2227  
[nyc.org](https://nyc.org)